

NOTES LOCALES

Dimanche dernier, chez M. A. Castonguay, un groupe d'amateurs de Charlemagne se réunissait. Après une veillée remplie de sensations (voyages), les invités se retirèrent, contents mais regrettant que les heures aient passés si vite. Parmi les personnes présentes on remarquait: M. et Mde F. Si-rois, M. et Mde J.-J. Bourque, M. et Mde Edmond Bourgault, M. et Mde J. Fontaine, M. et Mde P. Picard, M. et Mde E. Damours, M. et Mde M. Bouchard, Mlle Alma et M. Lse. Damours, Mlle Elise Dubé et M. T. Bouchard.

Mlle Eva Rossignol est partie samedi dernier pour St Jean où elle agira comme sténographe pour la maison C.-E. Barbour et Cie.

M. E. Damours est retourné, cette semaine au sénatorium du Lac Edouard pour le rétablissement de sa santé.

Mardi matin avait lieu le service anniversaire du regretté Jos Michaud. Plusieurs parents et amis assistèrent au service, entr'autres: le Rév. J.-E. Michaud, curé de Ste Hélène de Breakville, le Rev. Eug. Michaud, curé d'Acadieville, M. et Mde Geo. Michaud de Moncton, M. Emile Michaud de Moncton, Mde T. Dionne de Grand'Isle, Mlles Cécile et Berthe Boucher de Notre-Dame du Portage, P.Q., M. R. Dionne de Saskatchewan, M. P. Dionne de Grand'Isle, etc.

Le Rév. J. Émile Cormier, curé de St Paul de Kent, qui était en convalescence chez son frère le Dr O. Cormier, est parti pour Rimouski, Moncton et Shédiac

où il visitera des parents avant de reprendre la direction de sa paroisse.

Mardi après-midi, les professeurs et institutrices de notre Ecole se réunissaient dans la Salle de Réception, pour un thé donné en l'honneur de Mlle Martine Hall, dont le mariage doit avoir lieu bientôt. Après le thé, un magnifique cadeau fut présenté et une adresse bien tournée fut lue par M. M. Thériault à celle qui pendant plus d'un quart de siècle dépensa sa vie pour l'éducation des enfants de notre ville. C'est avec regret que la population d'Edmundston verra partir Mlle Hall à qui plusieurs d'entre nous doivent leur première instruction.

Le Rév. Père Leblanc, curé de Carleton, P.Q., était en visite cette semaine chez sa mère Mme R. N. Leblanc de la vingtième Avenue.

Mde Ph. Soucy de St Alexandre de Kamouraska, était en visite cette semaine chez sa soeur Mde W. Carr.

L'hon. J.-E. Michaud est allé à St Jean et Fredericton, dans le cours de la semaine pour assister aux assemblées de la Commission des Pouvoirs d'eau.

Hier midi, le thermomètre du Dr Chase, à la pharmacie Stevens, a monté... monté... jusqu'à 74 degrés.

Dimanche dernier, la rencontre qui eut lieu entre le club "Fraser" et le "Cercle Dollard" se termina en faveur de ces derniers par 4 à 0. Le jeu fut très actif et la jouée eut lieu sans aucun accident. Une foule assez nombreuse assistait à la partie.

IL Y A DIX ANS

Janvier 1913

John J. Gallagher, avocat de Grand Falls est mort dimanche le 20 décembre, vers midi, à sa résidence. Il était âgé de 47 ans.

Une dépêche d'Ottawa annonce que l'Honorable John Costigan sénateur et l'un des membres de l'ancien ministère MacDonald, est dangereusement malade à sa résidence.

L'Hon. Pierre Landry vient d'être nommé Juge en chef de la Cour du Banc du Roi, pour le Nouveau Brunswick.

M. Jules Pelletier, de Pelletier's Mills meurt subitement le 21 décembre dernier.

Il est officiellement annoncé que le Banque de Montréal va fermer les portes de sa maison d'Edmundston, le 15 courant.

Une maison appartenant à M. Pius Michaud et occupée par M. Aurèle Ouellet a été complètement détruite par le feu. Les pertes sont couvertes par les assurances.

Vers le milieu de Novembre dernier M. et Mde Régis Cyr, de St Basile célébrèrent le cinquième anniversaire de leur mariage.

Mgr L.-N. Dugal de St Basile est parti pour un voyage de santé dans l'Ouest Canadien. Mgr doit se rendre à Regina, chez son frère de classe et grand ami Mgr O. Mathieu. Nous lui souhaitons un heureux voyage.

L'épidémie de diphtérie qui règne depuis plusieurs semaines au village de Baker Brook tend heureusement à disparaître. Le Bureau de Santé a du prendre des mesures sévères et nous l'en félicitons.

L'installation des officiers de la sécurité St Hilaire de la Société l'Assomption a eu lieu dimanche le 4 courant. Le Dr Sormany d'Edmundston, conseiller général assistait comme officier installateur.

Les Dr Guy ont déménagé leur pharmacie dans la maison de M. Jos Bérubé près du pont couvert. Ils ont là un joli local, et leur pharmacie vaut la peine d'être visitée.

Le plus vieux des fils de M. Pierre Bélanger de St Basile, est mort à Iroquois. Il était malade depuis quelques temps. Il a été inhumé à St Basile.

Jedi dernier, le 15 courant, les Assomptionistes de St Basile a vaient leur cérémonie d'installation officiers. Pour plus de commodité, on avait fixé le même soir l'installation des messieurs et des dames.

Le 5 courant est décédé dans sa famille, M. Alexis Albert, a près de grandes souffrances supportées avec résignation. Les funérailles ont eu lieu le 7 courant.

Petites Annonces

TARIF - A vendre, à louer, Demandes pour institutrices, employés, maisons de pension etc.; annonces pour objets perdus, etc., etc. Ne devant pas excéder 2 lignes sur une colonne, être insertion, 50 cents; -inscriptions subéquentes 25 cents

Ces annonces sont payables à l'avance. Sinon une charge minimale de 15 sera ajouté pour tout voir les frais de perception.

A VENDRE

HOTEL A VENDRE
où à Louer
A Van Buren Me., située sur la rue du Pont, contenant 31 appartements. Tout meublé. Prix Raisonnable, et condition de paiement faciles.
S'adresser à
Alphonse Gagné, prof
St Léonard, N. B.
j.n.o.-dec-28.

PIANO

Un piano automatique "Rossini", de \$750.00 usagé pendant 6 mois, et en très bonne condition, sacrifié au prix de \$350.00.
J.-B. MICHAUD, M.P.
Tel.: 33-11 jan-17-j.n.o.

CLAVIGRAPHES

5 Clavigraphes Remington, Conditions de vente: \$10.00 comptant et la balance \$10.00 par mois. A louer \$5.00 par mois. Aussi 2 machines à additionner "Burrough" à vendre ou à louer à de bonnes conditions.
J.-B. MICHAUD, M.P.
Tel.: 33-11 jan-17-j.n.o.

ON DEMANDE

INSTITUTRICES
Une institutrice de troisième classe pouvant enseigner le français et l'anglais, pour le district de la paroisse de St André de Madawaska.
S'adresser à
Tom St-Amant, Bureau de Poste St-Amant.

AGENTS DEMANDES

Un homme énergique, désirant position permanente, bon salaire et prompt promotion. Doit savoir parler les deux langues Anglaise et Française. S'adresser à Casier "S" Le Madawaska, Edmundston, N. B. jan-17-2f.

LA BANQUE NATIONALE

a l'honneur d'annoncer au public qu'elle a ouvert une Succursale à EDMUNDSTON
Sous la gérance de M. Jos. MORENCY
Vous y trouverez un accueil courtois et empressé de la part de notre gérant et de ses assistants.
Il se feront un plaisir et un devoir de mettre à votre service leur expérience et un service de banque complet Ouverture de Comptes d'Épargne, Comptes Courants, Escompte, Traités, Mandats d'argent, Lettres de Crédit, Paiements Télégraphiques, Transferts de Fonds, Collection de Comptes, et toutes autres opérations de Banque.
Heures de Banque, tous les jours, samedis exceptés, de 9hrs A.M. à 3hrs P.M. Les Samedis de 9hrs A.M. à midi.
Sous-Agences à Green-River, Lac-Baker, St-François, St-Jacques, Ste-Anne, Baker-Brook, N. B. Sully, Les Etroits, St-Eluthère, P. Q.
A notre nouvelle Succursale et à nos Sous-Agences, vous trouverez toutes les facilités pour la transaction de vos affaires de Banque. Nous sollicitons respectueusement votre patronage.
La BANQUE NATIONALE

Pour Bien Commencer l'Année Achetez-Lui

Une belle boîte de Chocolats. Nous avons les MOIRS, LOWNEYS, WILLARDS, et SWEETEST MAID, dans une grande variété de paquets de une et deux livres.
D.H. VANWART, EDMUNDSTON, N.B.
"C'est la qualité qui compte au REXALL"

Chaux! Chaux!!
--Ground Lime--

La chaux est un élément absolument nécessaire dans le sol, pour la végétation des plantes. Il est reconnu par de nombreuses expériences faites à travers tout le Canada que les quatre-cinquièmes des terres ont besoin de chaux. Cultivateurs, unissez vous par groupe et faites venir votre CHAUX au char. Vous économiserez beaucoup.

Nous aurons des chars de CHAUX aux Stations de Baker Brook et d'Edmundston, pour ceux qui désireront acheter en petite quantité d'une tonne et plus.

Demandez nos prix et nos conditions

T.M. RICHARDS & SONS
EDMUNDSTON, N. B.

J. C. COTE
Achète aux meilleurs prix du marché: Dormants de bois franc, Bois de Pulpe, épinette, sapin et tremble, A VENDRE: croutes de bois franc: \$6. la corde au char délivrées à la Station Témis.
EDMUNDSTON, N. B.

CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA

Changement d'horaires en vigueur le 6 Janvier 1924.

Coincitant avec le changement d'horaires sur le Chemin de Fer National du Canada le 6 janvier prochain il y aura un changement considérable dans le service des trains entre St-Jean, N.B., et Québec. Le train No. 51 partira de Moncton au lieu de St-Jean et quittera à 5.30 p.m., les lundis, mercredis et vendredis. Ce train arrivera à Edmundston à 2.10 a.m., les mardis, jeudis et samedis. Un wagon d'ortoir-buffet direct circulera jusqu'à Edmundston et les passagers pourront occuper ce wagon jusqu'à 8.00 a.m.

Le train No 51 partira pour Québec à 6.15 a.m., les mardis, jeudis et samedis.

Le train No. 52 arrivera de Québec à 10.40 p.m., les lundis, mercredis et vendredis.

Le train No. 52 pour McGivney et Moncton partira à 6.00 a.m., les lundis, mercredis et vendredis.

Les trains circulant entre Edmundston, St-Léonard et Campbellton ne sont pas changés et le service sera comme présentement.

CETTE ROUTE

ST LEONARD - CAMPBELTON

On apprend de source autorisée que prochainement un groupe d'ingénieurs du gouvernement et de la Commission de l'Hydro commenceront, conjointement, à faire le relevé du tracé pour la route proposée devant relier St Léonard et Campbellton.

CHARBON

Aurez-vous besoin de charbon cet hiver? J'aurai toujours en main du charbon des meilleurs marques telles que: **ACADIA** Stove et Lump **SPRINGHILL** screen **CHARBON DE FORGE** Pennsylvania Première qualité garantie Vous satisfaitre est notre but. **JOHN DESCHENES,** EDMUNDSTON, N. B.

Il ne faudra pas manquer la partie de dimanche prochain. Le National rencontrera le Cercle Dollard dans une partie qui promet d'être très intéressante vue égale valeur des deux équipes. Le National qui a des prétentions pour la coupe Michaud, pourrait bien être surpris du résultat final de dimanche prochain.



LOUIS GRAVEL
EVENEMENT ARTISTIQUE

Le concert qui sera donné jeudi le 24 courant au théâtre Star sera un événement artistique et un brillant succès si on en juge à entendre le monde de la belle musique et du beau chant qui se proposent d'aller à ce beau grand concert.

Le public d'Edmundston et des alentours entendront avec satisfaction notre excellent baryton canadien dans un joli programme. Un journal de New York fait l'éloge suivant de M. Gravel. Il est le plus éminent des barytons canadiens. Mlle Lavigne est une pianiste de grande envergure et est la plus brillante des élèves de Mme Berthe Roy, notre éminente pianiste-virtuose de Québec. Mlle Pelletier possède une jolie voix riche et le public aimera à l'entendre dans son joli programme. Il nous fait plaisir d'annoncer que M. Gravel chantera en anglais, en français et en italien. Actuellement il donne une série de concerts comme suit. Lundi le 21 il chautera à Québec chez les Chevaliers de Colomb, le 23 à la Rivière du Loup, le 24 ici et le 25 à Van Buren.

CASINO

LUNDI - MARDI
DETERMINATION
En 10 parties
Exposé frappant des méfaits causés par les NARCOTIQUES.
7.45 seulement. Adm.: 35 et 10c.
MERCREDI JEUDI

ATTRACTION SPECIALE
MILTON SILLS et CLAIRE ADAMS dans
LEGALLY DEAD
COMEDIE SUNSHINE
7.30 et 9.00 Adm.: 25 et 10c.

VENDREDI SAMEDI
LOYAL LIVES
Grande Production VITAGRAPH
Mélodrame rasant de la vie des employées de la poste.
avec **MARY CARR** et autres.
7.30 et 9.00
Samedi 2.30



La Ban...
UN...
Le G...
son...
Le G...
On...
tenant...
de vote...
à la no...
Le...
qui pou...
n'avons...
ce, de...
Cela n...
Ma...
de la B...
et c'est...
quelque...
La...
fares à...
munaut...
nées ce...
canadie...
une ins...
guerre...
une situ...
merce e...
à cette...
Ces...
rent pou...
raisons...
nada ref...
côté aya...
pouvait...
garantis...
offrit de...
\$15,000...
que...
Voil...
tionale...
comparé...
ques. Le...
ner, crée...
de rivali...
lieu de...
talisée...
succurs...
Encor...
bec, au p...
mal fait...
nouvelle...
aura pas...
Et n...
lets de la...
ont leur...
donc sans...
raient int...
français...
LA...
Messieurs...
Contin...
vous sou...
pour l'ant...
La C...
année de...
membres...
vions soix...
du tin me...
chaud, un...
un citoyen...
différent...
té quator...
ve à peu p...
dire, soix...
cours de...
ASSE...
tem huit...
d'assiste...
qu'ils ont...
travail qu...
promouvo...
ces efforts...
LE P...
importante...
nelle, le...
avait été...
était alors...
endossée...
votée par...
sis pour all...